Scene 3 DVD Transcript

UNIT FIFTEEN

Anaru E Nui, he tere koe ki te oma!

Hey Nui, you're fast at running!

Nui Kia ora, Anu. Ka tākaro pā whutupōro koe?

Cheers, Anu. So, you play touch?

Anaru Āe! Pēwhea koe?

Yes! What about you?

Nui I ētahi wā. Haami, homai te tote.

Sometimes. Haami, pass the salt.

Haami Anei.

Here.

Māia Kei te hiakai tonu ahau. Anu, homai te paraoa.

I'm still hungry! Anu, pass the bread.

Kīngi Māia, tō waimarie. I whara taku waewae. Engari, āpōpō, kia tūpato!

Maia, you were lucky today. I injured my leg. But tomorrow, be on your guard!

Māia Ki te aha?

For what?

Kīngi Ki ahau tonu. Āpōpō, ka tere rawa taku oma!

For me of course! Tomorrow, I'll be too fast!

Māia E, hoki atu, hoki atu!

You do go on! Whatever!

Kīngi Hōmai ngā kuku.

Pass the mussels.

Māia Tē tere hoki!

Not fast at all!